

19.11. So./ Do. 33. Sonntag im Jahreskreis / 33. Domenica del Tempo Ordinario

Welttag der Armen - Caritassonntag (Sammlung) –
Giornata mondiale dei poveri – Giornata della Caritas (Colletta)

Recita del S. Rosario

S. Messa

Wortgottesfeier mit Eucharistiefeier

08:00 S. Maria
08:30 S. Maria
09:30 Marienkirche

20.11. Mo./Lu.

Messfeier (+Elena Conzatti Giovanelli)

S. Messa (+Per i defunti)

09:00 Kapelle
18:00 Cappella

21.11. Di./Ma.

Gedenktag Unserer Lieben Frau in Jerusalem / Presentazione della B. Vergine Maria

Messfeier (nach Meinung)

S. Messa (secondo intenzione)

09:00 Kapelle
18:00 Cappella

22.11. Mi./Me.

Hl. Cäcilia, Jungfrau, Märtyrin / S. Cecilia, vergine e martire

Messfeier (+Josefine und +Richard Mössler)

S. Messa (Secondo intenzione)

Recita del S. Rosario / Rosenkranzgebet (Lourdeskapelle)

09:00 Kapelle
18:00 Cappella
18:00 Via Heide

23.11. Do./Gio.

Hl. Kolumban, Abt, Glaubensbote / S. Colombano, abate

Messfeier (+Anneliese Heinz Estfeller-Jm / +Willi Zwerger)

S. Messa (secondo intenzione)

09:00 Kapelle
18:00 Cappella

24.11. Fr./ Ven.

Hl. Andreas Dung-Lac, Priester und Gefährten Märtyrer /
Santi Andrea Dung-Lac, presbitero e Compagni, martiri vietnamiti

Rosenkranz um den Frieden

Messfeier (+Michael, +Anna und +Heidi Bonell)

S. Messa (+Filippo Caprioli)

08:30 Kapelle
09:00 Kapelle
18:00 Cappella

25.11. Sa./Sa.

Hl. Katharina von Alexandrien, Jungfrau, Märtyrin /
S. Caterina di Alessandria, vergine e martire

Recita del S. Rosario / Rosenkranzgebet (Lourdeskapelle)

Battesimo

Rosenkranz um geistliche Berufe

Vorabendmesse (+Irma Mayr Bonometti-30°Tag / +Maria und +Josef Romen /
+Rina u. +Toni Giovanelli, +Verstorbene Fam. Giovanelli)

Messa prefestiva (secondo intenzione)

10:00 Via Heide
14:30 S. Maria
17:30 Marienkirche
18:00 Marienkirche
19:00 S. Maria

26.11. So./ Do.

Christkönigssonntag / Solennità di Cristo Re

Letzter Sonntag im Jahreskreis - Giornata mondiale della gioventù

Recita del S. Rosario

S. Messa (+Enrico Tava / +Teresa Settimi vedova Caprioli)

Messfeier (+Doris Pernter-Jm)

08:00 S. Maria
08:30 S. Maria
09:30 Marienkirche

Termine ... Termine ... Termine ... Termine ... Termine ... Termine ...

Sonntag,	19.11.23	10:30 Uhr	Tauffeier in der Marienkirche
Sonntag,	19.11.23	16:30 Uhr	Erstbeichte der Versöhnungskinder im Widum
Dienstag,	21.11.23	19:00 Uhr	Kfb-monatliche Sitzung im Widum
Mittwoch,	22.11.23	14:30 Uhr	Seniorentreffen, Widum Auer
Mittwoch,	22.11.23	20:00 Uhr	Buchvorstellung in der Bibliothek Auer
Donnerstag,	23.11.23	14:30 Uhr	Werk- Bastelraum, Widum Auer

www.auerora.it/info

E-mail: pfarrei.auer@rolmail.net

www.pfarreiauer-parrocchiadiora.jimdofree.com

Pfarrei zum hl. Apostel Petrus / Auer Tel. 0471 810 188

Parrocchia S. Pietro Apostolo Cell. 366 1471682

19. November 2023

33. Sonntag im Jahreskreis (A)

1. Lesung: Spr 31,10-13.19.20.30-31

2. Lesung: 1 Thess 22,12-14.16-17.20

Evangelium: Mt 25,14-30

Evangelium



Ulrich Loose

Das Gleichnis von den anvertrauten Talenten Silbergeld

Es ist wie mit einem Mann, der auf Reisen ging. Er rief seine Diener und vertraute ihnen sein Vermögen an. Dem einen gab er fünf Talente Silbergeld, einem anderen zwei, wieder einem anderen eines, jedem nach seinen Fähigkeiten. Dann reiste er ab. Sofort ging der Diener, der die fünf Talente erhalten hatte hin, wirtschaftete mit ihnen und gewann noch fünf weitere dazu. Ebenso gewann der, der zwei erhalten hatte, noch zwei weitere dazu. Der aber, der das eine Talent erhalten hatte, ging und grub ein Loch in die Erde und versteckte das Geld seines Herrn. Nach langer Zeit kehrte der Herr jener Diener zurück und hielt Abrechnung mit ihnen. Da kam der, der die fünf Talente erhalten hatte, brachte fünf weitere und sagte: Herr, fünf Talente hast du mir gegeben; sieh her, ich habe noch fünf dazugewonnen. Sein Herr sagte zu ihm: Sehr gut, du tüchtiger und treuer Diener. Über Weniges warst du treu, über Vieles werde ich dich setzen. Komm, nimm teil am Freudenfest meines Herrn! Dann kam der Diener, der zwei Talente erhalten hatte, und sagte: Herr, du hast mir zwei Talente gegeben; sieh her, ich habe noch zwei dazugewonnen. Sein Herr sagte zu ihm: Sehr gut, du tüchtiger und treuer Diener. Über Weniges warst du treu, über Vieles werde ich dich setzen. Komm, nimm teil am Freudenfest meines Herrn! Es kam aber auch der Diener, der das eine Talent erhalten hatte, und sagte: Herr, ich wusste, dass du ein strenger Mensch bist; du erntest, wo du nicht gesät hast, und sammelst, wo du nicht ausgestreut hast; weil ich Angst hatte, habe ich dein Geld in der Erde versteckt. Sieh her, hier hast du das Deine. Sein Herr antwortete und sprach zu ihm: Du bist ein schlechter und fauler Diener! Du hast gewusst, dass ich ernte, wo ich nicht gesät habe, und sammle, wo ich nicht ausgestreut habe. Du hättest mein Geld auf»



Bild: Thomas Pläßmann

Was Jesus im Gleichnis von den Talenten erzählt, ist nicht wirklich so geschehen. Es könnte nur so geschehen sein – aber eben auch ganz anders. Viel wichtiger als das, was Jesus hier erzählt, ist, was er zwischen den Zeilen sagen will: Versteckt eure Fähigkeiten nicht; lasst eure Gaben nicht verkommen – am wenigsten eure Gabe zu lieben. Teilt großzügig. Teilt Liebe und teilt auch euer Geld. Das, was ihr besitzt, und eure Gaben und Talente sind nicht irgendwelche Gaben, es sind Gnadengaben Gottes. Die Gnadengaben sind umsonst, sie fallen euch gleichsam in den Schoß – setzt sie einfach ein, so gut es geht. Und habt vor allen Dingen keine Angst zu lieben und zu teilen

Gedanken zum Schriftwort: Er rief seine Diener und vertraute ihnen sein Vermögen an

Vertrauen beflügelt, setzt kreative Kräfte frei. Das ist ein Merkmal des Himmelreichs. Wie ein Chef, der seine Leute kennt, verteilt da einer Verantwortung: dem einen „fünf Talente Silbergeld, einem anderen zwei, wieder einem anderen eines, jedem nach seinen Fähigkeiten“. So macht es eine Geschäftsführerin, die weiß, was sie Einzelnen in ihrer Belegschaft zutrauen kann. Triebfeder ist nicht die Lust am Experimentieren, kein Austesten und Aussieben der Leute. Es geht um die Zukunft des „Ladens“. Das Geschäft soll florieren, auch während der eigenen Abwesenheit am Standort. Der Mann, von dem Jesus erzählt – und in dem das Evangelium ihn selber sieht –, geht aufs Ganze: Nicht bloß ein paar Anteile seines Unternehmens gibt er aus, nicht nur das Budget für einzelne Projekte teilt er zu. Er vertraut den Leuten „sein Vermögen“ an. Dabei soll niemand überfordert werden im „Unternehmen Himmelreich“. Jede und jeder soll und wird sich engagieren entsprechend den eigenen Fähigkeiten. Dann wird die „Abrechnung“ zum Fest – und das ist der sehnlichste Wunsch Jesu. Armselig endet die Geschichte nur für den, der gefangen bleibt in seiner Angst. Übernimmt Verantwortung, sagt Jesus, lasst euch was einfallen, haltet durch. Gottvertrauen weckt kreative Kräfte, Angst ist kein Beweggrund im Reich Gottes.

Hans Brunner

» die Bank bringen müssen, dann hätte ich es bei meiner Rückkehr mit Zinsen zurück erhalten. Nehmt ihm also das Talent weg und gebt es dem, der die zehn Talente hat! Denn wer hat, dem wird gegeben werden und er wird im Überfluss haben; wer aber nicht hat, dem wird auch noch weggenommen, was er hat. Werft den nichtsnutzigen Diener hinaus in die äußerste Finsternis! Dort wird Heulen und Zähneknirschen sein.



Advent und Weihnachten

feiern in den Familien
2023

Adventaktion

Advent und Weihnachten feiern in den Familien - Adventheft 2023

Auch in diesem Jahr gibt es das beliebte Adventheft für Familien. Jede Woche findet man darin Impulse zum Nachdenken, eine einfache Adventfeier für Große und Kleine, kreative Bastelideen mit denen anderen Menschen eine kleine Freude gemacht werden kann, sowie Anregungen, um sich in der Familie zu adventlichen Themen auszutauschen und miteinander ins Gespräch zu kommen.

Format: 20x20 cm, 40 Seiten

Inhalt: Für jede Woche gibt es ein Thema mit einführendem Text, einer Geschichte zum Vorlesen, einer Vorlage für eine Besinnung, sowie eine Anleitung für eine Bastelarbeit, die den Weg auf Weihnachten hin begleitet.

Heuer werden die Adventhefte kostenlos verteilt. Die Aktion beginnt mit dem Christ-König-Sonntag. Gedacht wäre, dass in jeder Familie ein Heftchen aufliegen sollte. Teils werden sie verteilt und teils können sie (wer keines bekommen hat) im Pfarrbüro, Widum-Kapelle oder Marienkirche abgeholt werden. Wir wünschen allen Familien eine besinnliche Adventszeit.

Kfb - Monatliche Sitzung - Buchvorstellung

Unser nächstes Treffen findet am 21. November um 19:00 Uhr im Widum statt.

Buchvorstellung:

Am Mittwoch, den 22. November, findet in der Bibliothek Auer, um 20:00 Uhr die Buchvorstellung „Bäuerliche Kapellen in Südtirol“, mit Antonio Egger und Margot Schwiembacher, mit Umtrunk und musikalischer Umrahmung statt. Die Veranstaltung wird von der Kfb, der Bibliothek und den Bäuerinnen organisiert.



Die Tür steht offen auch für dich!

© Bild: Christian Schmitt,
Quelle: pfarrbriefservice.de

Erwachsenenkatechese:

Advent: Wartezeit worauf?!

An zwei Abenden (30.11. und 14.12.) befassen sich die Teilnehmer gemeinsam mit Tobias Simonini mit dem Inhalt der Zeit, die meist im Stress unterzugehen droht. Fragen wie, weshalb der Mensch ein »Wartender« ist und ob es tatsächlich guttut, dass das Weihnachtsfest eine Vorbereitungszeit hat und welche Schätze diese Zeit zu bieten hat, stehen im Mittelpunkt der beiden Abendeinheiten, jeweils von 19:30 Uhr bis 21:00 Uhr in der Pfarrstube im Widum. Die Teilnahme ist kostenlos, Anmeldung erwünscht unter:

simonini.peter@outlook.de - tel. 333 673 7962.

Alle sind herzlichst eingeladen!

19.11.23

33. Domenica del tempo ordinario

Prima Lettura (Prv: 31,10-13.19.20.30-31)

La donna perfetta lavora volentieri con le sue mani.

Salmo Responsoriale (Sal 127 - 128)

Beato chi teme il Signore.

Seconda Lettura (1Ts 5,1-6)

Non siete nelle tenebre, cosicché quel giorno possa sorprendervi come un ladro.

Canto al Vangelo (Gv 15,4a.5b) Alleluja

Rimanete in me e io in voi, dice il Signore, chi rimane in me porta molto frutto. Alleluia.

Vangelo (Mt 25,14-30)

Sei stato fedele nel poco, prendi parte alla gioia del tuo padrone.

Colletta:

L'offerta che ti presentiamo, o Signore, ci ottenga la grazia di servirti fedelmente e ci prepari il frutto di un' eternità beata. Per Cristo nostro Signore.



Riflessioni sul Vangelo

Non sotterrate il talento, vivetelo. Non preoccupatevi del successo. Non è la mancanza di successo la disgrazia del terzo servo, ma la sua paura. Non si fida dei suoi doni, dei suoi talenti. Ma quello che Gesù ci sta dicendo è che il terzo servo non si fida di Dio. Sotterra i suoi talenti, non usa i doni grandi o piccoli che Dio gli ha affidato. Così disprezza Dio. Questo fa arrabbiare Gesù.

Gruppo Anziani

Gita invernale al mercatino di Natale a Sarentino.

Il direttivo gruppo anziani organizza una bellissima gita invernale per Sabato 25 novembre. Partenza da Ora, via Mulino, ore 14:30, per arrivare a Sarentino dove poter visitare autonomamente il bellissimo e significativo mercatino di Natale che si trova proprio al centro del paese. Concludiamo il pomeriggio con una gustosa cena presso l'hotel Sonne. Prezzo tutto compreso, viaggio e cena Euro 40,00.

Iscrizioni entro domenica **19 novembre** da Patton Elisabetta cell. 338 895 6710 o da Trentini Doris cell. 347 671 7097 **Vi aspettiamo numerosi, il direttivo!**



Libretto dell'Avvento

È un deserto silenzioso quello che i magi, duemila anni fa, attraversano a dorso di cammelli, in cui sembra di procedere da soli. Ma non sono soli.

Nelle quattro settimane d'Avvento le immagini riveleranno nel cielo sopra di loro le azioni dei magi di oggi, anch'essi impegnati per portare speranza. I magi di ieri e di oggi camminano in epoche diverse, ma sono spinti dalla stessa sete, sete che rende capaci di scomodarsi per andar dietro ad una luce portatrice di speranza, Gesù che nasce nel mondo. I magi sono persone capaci di fermarsi a guardare allo stesso cielo, per scorgere in esso la forma dell' Amore di Dio che si fa famiglia, che si fa nido, che si fa bimbo vulnerabile e potente, messaggero di speranza, affamato di vita.

E con il cuore di Dio a bordo, guardare l'orizzonte e rimettersi in cammino per il mondo. Portare il cuore di Dio nel mondo con il nostro vivere, con il nostro fare: ascoltare, sostenere, condividere, accorgersi di...

Libretto dell'Avvento

Quest'anno i libretti dell'Avvento saranno distribuiti gratuitamente. La campagna inizia la domenica di Cristo Re. L'idea è che ci sia un libretto in ogni famiglia. Alcuni di essi saranno distribuiti e altri (per coloro che non ne hanno ricevuto uno) possono essere ritirati presso l'ufficio parrocchiale, la cappella presso la canonica o la chiesa di S. Maria. Auguriamo a tutte le famiglie un sereno periodo d'Avvento.

Prima comunione

Sabato, 25 novembre, inizierà la catechesi per la preparazione alla Prima Comunione per otto bambini in lingua italiana. Parteciperanno attivamente alle liturgie delle S. Messe dell'avvento alle ore 19:00 nella Chiesa S. Maria. La preparazione continuerà a gennaio e poi nel periodo quaresimale mentre la celebrazione della Comunione si terrà nel 2025. L'incontro stabilito con i genitori avverrà ogni sabato alle 17:30 nelle sale la canonica.



Die Feier und Präsentation der Martinsgeschichte fand vor und in der Marienkirche statt.

Foto: Thaler Ruth

kfs - Ortsgruppe Auer

Hl. Martin - Feier mit Martinszug (11.11.2023)

Die Feier für den Hl. Martin fand ihren Anfang am Platz vor der Aula Magna. Ein Bläserquartett begrüßte die vielen Familien mit ihren Kindern und leuchtenden Laternen. Nach der Begrüßung und Segnung der Laternen startete der Umzug durch die Bäckerstraße über den Hauptplatz über den Truidn zum Kirchplatz. Dort wurde die Martinsgeschichte mit Dias gezeigt. Anschließend fand die Messfeier statt. Viele Familien nahmen an der Martinsfeier teil.



Nächste Tauffeier

Am Sonntag, 19. November, um 10:30 Uhr, findet in der Marienkirche die nächste Tauffeier statt.

Getauft werden:

Sofia Bettin, des Peter und der Gloria Frenademez,

Isabella Bristot, des Martin und der Silvia Steinmayer

Taufspender: Pfarrseelsorger Peter Hofmann

KVW-Seniorengruppe Auer

Wir laden alle Senioren und interessierte am Mittwoch, den 22. November, zum Dia-Vortrag:

»Magische Momente«

mit Herrn Reinhard Arnold herzlich ein.

Treffpunkt Pfarrsaal um 14:30 Uhr.

Wir freuen uns auf die Gemeinschaft und Freundschaft.

Der Seniorenausschuss

Pfarrbüro - Ufficio parrocchiale / Öffnungszeiten - apertura

Montag/lunedì	ore 10:00 - 11:00 Uhr
Dienstag/martedì	ore 10:00 - 11:00 Uhr
Mittwoch/mercoledì	ore 09:00 - 11:00 Uhr
Donnerstag/giovedì	ore 10:00 - 11:00 Uhr
Freitag/venerdì	ore 09:30 - 10:30 Uhr

Don Luciano ist Montag bis Freitag von 19:00 bis 20:00 Uhr erreichbar (Vormerkung erwünscht).

Don Luciano è reperibile su appuntamento da lunedì a venerdì dalle 19:00 alle 20:00.

E-Mail: pfarrei.auer@rolmail.net

Redaktion Auerhahn: p.simonini@rolmail.net